

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

**KÖZBELEPTEK A NAGYHATALMAK.** Belgrádból jelentik: A szófiai jugoszláv követ még mindig nem értesítette kormányát, hogy a bolgár kormány a demarsra milyen határozatot hozott. Politikai körökben tisztában vannak vele, hogy Bulgária helyzete súlyos, amit Jugoszláviának méltányolni kell. Az ügyet nem szabad elhamarkodni, mielőtt a bolgár válasz megérkezik. A nagyhatalmak követői ma a jugoszláv kormányánál közbenjárta és mérséklést kértek. Belgrádban ma a helyzetet már kedvezőbbnek ítélik.

**MÉGIS FELOSZLATJÁK AZ ARADI TANÁCSOT.** Aradról telefonálják: Tomescu belügyi vezérfelügyelő napok óta folytatja már a vizsgálatot az Arad városi és megyei tanácsok ellen. A vezérfelügyelő tegnap kijelentette, hogy már eddig is számos olyan mulasztásnak jött a nyomára, amely véleménye szerint a két tanács feloszlására fog vezetni. Az ő véleményéhez valószínűleg hozzájárul a közigazgatási bíróság is. A tanácsok feloszlása annál is inkább bekövetkezik, mert még tíz napig folytatja a vizsgálatot és ezen idő alatt bizonyára még további szabálytalanságokat fog kideríteni.

**TÁRGYAL A ROMÁN-OROSZ VE-  
GYESBIZOTTSÁG.** Bukarestből táviratozzák: Október hó folyamán Odeszában összeül a román-orosz vegyesbizottság, amely az utóbbi időben történt és a bizottság illetékessége alá tartozó ügyekben fog intézkedni.

**CHAMBERLAIN GYÓGYITJA SPANYOLORSZÁGOT.** Londonból jelentik: A Sunday Times közli Primo de Rivera nyilatkozatát, melyet a lap madridi munkatársa előtt tett. A spanyol diktátor kijelentette, hogy Chamberlain azért jött Spanyolországba, hogy megszüntesse azokat a nemzetközi nehézségeket, melyek Spanyolország és közvetlen szomszédjai között fennállanak. Lassankint arra a meggyőződésre jutunk — mondotta — hogy jobb, ha Spanyolországban Marokkóban semmi érdeklődés nincs, mert ez állandó feszültséget okoz. Egy másik hatalomnak való birtokátengedés mindig veszélyes, azonban reméli, hogy Chamberlainnek sikerülni fog megoldást találni. Spanyolország Angliához való viszonya eddig csak közepes volt, ezentúl azonban a legszorosabb lesz.

**MENNYIT SIKKASZTOTTAK A MONITORUL OFICIALNÁL.** Bukarestből telefonálják: A Monitorul Oficialnál történt visszaélések ügyében az ellenőrző pénzügyi bizottság eddig tíz millió lei kárt állapított meg. Azt hiszik azonban, hogy a kár meghaladja a negyven millió leit is.

## Halálos autóbaleset a Gyárvárosban ahol egy öt esztendős leányka a gépkocsi alá került

Temesvár, október 11.

Tegnap délután a Gyárvárosban halálos autószerencsétlenség történt. Az áldozat egy öt esztendős kislányka. **B o z s á r** Irén, akinek szülei a Mérleg-utca 12. szám alatt laknak, keresztül akart menni a Háromkirály-utcán, amikor örült iramban arra jött a 44. számú aradi autó, melyet Grünwald Márton soffőr vezetett. Egy jajkiáltás és a gyermek a következő pillanatban már az autó kerekei alatt volt. Az elájult gyermeket bevitték a közelben levő **G r o s z** féle fűszerkereskedésbe, ahonnan a mentőket hívták. A mentők megállapították, hogy a gyermek súlyos belső sérüléseket szenvedett és elvitték a gyermekórházba.

Mire a kórházba érkeztek és a kis **B o z s á r** Irént a kocsirol leemelték, észrevették, hogy halott. A szülők gyermekük balesetéről csak akkor értesültek, mikor azt a mentők elszállították és csak holtan látták viszont. Grünwald Márton soffőrt a gyárvárosi rendőrségre vitték, ahol **G u t u** Athanász rendőrigazgató letartóztatta. A soffőr azzal védekezik, hogy azon a helyen, ahol a szerencsétlenség történt, olyan szűk az utca, hogy az uttesten keresztül szaladó kislányt nem tudta kikerülni. Félkezett is, de a gyermek olyan közel volt, hogy a fékezés nem használt. Az esetről **G u t u** rendőrigazgató jelentést tett az ügyészségnek.

## Mentőtanuja akadt Erdélyi Bélának aki nem hitvesgyilkosságot, hanem szivbénulást lát

Klagenfurt, október 10.

**E r d é l y i** Béla dr. hitvesgyilkossági ügyében, akit tudvalevőleg felesége, **F o r g á c s** Anna színésznő meggyilkolásával vádolnak, tegnap kezdte meg a klagenfurti törvényszék a részletes kihallgatásokat. A kihallgatások során Erdélyinek egy sokat jelentő és a büntető törvényszék előtt megtartandó főtárgyaláson is nagy szerepre hivatott mentőtanuja akadt **R e i c h** dr. orvos személyében. **Reich** dr. ugyanis előadta, hogy ő vizsgálta meg elsőnek **F o r g á c s** Anna holttestét és a halál okául szivbénulást állapított meg. Haláltusának semmi nyomát sem találta ugyanis külső erőszak semmiféle jelét nem látta a hullác. Amikor a halált megállapítottam — mondotta **Reich** dr. — Erdélyi Béla elájult és alig lehetett magához téríteni. **Reich** drnak szenzációs vallomása teljesen ellentétben áll **P i c h l e r** és **P r e g e l**

orvostanárok véleményével. **P i c h l e r** véleménye szerint ugyanis **F o r g á c s** Annát kézzel, de **P r e g e l** szerint sállal fojtották meg. A törvényszék a selyem sállal való megfojtás lehetőségére kihallgatta **S c h m i d t** és **S z i n d e l k a** szakértőket. Mindketten azon a nézetben voltak, hogy a sállal való megfojtást lehetségesnek tartják. Majd **K e l e m e n** ellenőrző orvosszakértő terjesztette be a törvényszéknek szakértői véleményét, amelyben azt igyekszik bizonyítani, hogy a halált nem fojtogatás, hanem belső elvérzés okozta. Az orvosszakértők véleménye között óriási az eltérés. **G á l** Jenő dr. védő most a klagenfurti törvényszék vizsgálóbírájától **F o r g á c s** Anna holttestének újabb ekshumálását kérte. **M i t t e l b e r g e r** vizsgálóbíró a védői kérelemre azt válaszolta, hogy az újabb ekshumálást csak a budapesti törvényszék kérelmére eszközöli.

## Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'24, Párisban 15'90

Temesvári magánárfolyamok 1927 október 11-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Angol font: 787'00—788'00—790'00, dollár: 161'00—161'25—159'50, dinár: 2'85 külföldi, 2'80 belföldi, 2'80 effect, hollandi forint: 64'80—64'90—65'00, francia frank: 6'35—6'36—6'40, olasz lira: 8'85—8'87—8'90, cseh korona: 4'78—4'79—4'70, osztrák schilling: 22'77—22'85—23'00, német márka: 38'50—38'60—38'80, magyar pengő: 28'25—28'35—28'50, svájci frank: 31'15—31'20—31'30.

## Terményárak:

(Dengl és Kleinmann gabonabizományos cég árai.)

Buza 715, rozs 610, takarmányárpa 610, sörárpa 730, ó tengeri 580, új tengeri 420, új tengeri novemberre és decemberre 440, zab 490, burgonya 230 lei bányai állomásokon, korpa 445, lóhere 45, napraforgó 590, bab 620 lei erdélyi állomásokon. Irányzat lanyha.

## Imádkoztak

mielőtt a halálba indultak

Temesvár, október 11.

**Lilian Nitu**, a vadászerdei szerelmi dráma halottjának temetése tegnap délután ment végbe. Anyja, fivére és sógora, akiket táviratilag hívtak Temesvárra, Doljából vasárnap érkeztek meg és csak itt tudták meg, hogy mi volt **Lilian** váratlan halálának oka. A gyárvárosi temető halottsházában látták viszont **Lilian** a hullát aztán átszállították a mehalai román temető halottsházába, ahol felravatalozták és hétfőn délután nagy részvét mellett temették. A dráma másik szereplője, **Kaiser Dóra** ott fekszik a kórházi ágyon. Mindkét szemén kötés van, de ha majd le is veszik azt, soha többé nem láthatja a napvilágot. Még mindig igen gyenge, de időnkint már beszél is. Elmondja, hogy már napok előtt készültek az öngyilkosságra és hogy a végzetes tett előtt imádkoztak, aztán a fiu előbb realótt, majd halottá, amint saját magára lőtt. Egy ideig hallotta a haldokló **Lilian** horgását, majd elájult és csak a mentőkocsiban tért pár percre magához.

## Maniu ellen

rágalmazási pert indítottak

Kolozsvár, október 11.

A kolozsvári ügyészség a napokban rendkívül érdekes politikai természetű rágalmazási perben kezdi meg a kihallgatásokat. A pert a **nagyszabeni** törvényszék bírái indították **Maniu** Gyulának július 15-én adott interjúja ügyében, amely a választási visszaélésekkel foglalkozott. A nagyszabeni bírák sértőnek találták magukra nézve **Maniu** nyilatkozatát és az igazságügyminisztertől engedélyt kértek, hogy **Maniu** ellen rágalmazás miatt pert indítsanak. A miniszter engedélye a napokban megérkezett és ennek alapján a nagyszabeni bírák a kolozsvári törvényszéknél folyamatba tették a pert **Maniu** Gyula ellen, mert az interjú a kolozsvári lapokban jelent meg. **Bosie** dr. ügyész kihallgatta ebben az ügyben **Konstantin Miklós** kolozsvári ujságíró és azokat a kisebbségi hírlapírókat, akiknek **Maniu** a nemzeti parasztpárt választási sérelmeiről nyilatkozott. Az ügyész **Maniu** október 14-ére kérte megjelenésre, mivel azonban **Maniu** immunitási joga nincsen felfüggesztve, így csak ügyészségi kérelemről lehet szó. Nemzeti parasztpárti körökben erősen készülődnek a tárgyalásra, mert ha a bizonyításnak tág teret engednek, úgy a kolozsvári törvényszék nyilvános fórum lesz a párt választási sérelmeinek bizonyítására. **Maniu** egyébként tegnap délből **Vajda Sándorral** együtt Kolozsvárra érkezett.

## DEUTSCH TESTVÉREK

a Mercy- és Jenőherceg-utca sarkán

Őszi és téli ujdonságok nagy választékban

Női kosztümszövetek 480.— L-től kezdve

Női kabátkelmék 540.— Lei-től kezdve

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4  
Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-52  
Kiadóhivatal: 2-52  
Felelős szerkesztő lakása: 2-42  
Nyomda: 10

#### Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ókirályságban 4 lei. Külföldön előfizetési díj egész évre 900 lei, fél évre 500 lei.

## A gesztenyesítő

Ősszel annyira a városi élethez tartozik, mint a fáról nesztelen sóhajjal lekerülő, aranybarna falevél, vagy a távoli, eszdes mezőkről a kóbor szél által idefúj, a levegőben ezüstösen uszkáló ökörnyal. Az őszi mélabus romantikáját a gesztenyesítő is jelképezi, mert valóban romantikus az, midőn otromba sűtője tetején, a parazsak bibor és arany rakása fölött forró és kellemes illatot lehelve sül, süldögél a gesztenye... A legtöbb ember a gesztenyét nemcsak romantikusan látni szereti, hanem enni is, mert igen kellemes érzés, mikor az ember szájában omló hússával megforog a gesztenye. S igen kellemes, midőn az őszi Ég fekete sátoara alatt sétálgatva zsebünkben szorongatjuk a forró gesztenyét, amely olyan szeretettel csokolgatja hűvös kezünket, mint egy hü kutya. A gesztenye, amelyet legtöbbször déli országokból hoznak hozzánk, önfeláldozóan adja át testünknek azt a meleget, amelyet a déli Nap eszokolt beléje. S midőn a gesztenyét esszük, képzelünk messze Délen jár, fitokzatosan suttogó pálmák és ciprusok, narancs- és babérlegyekben, s az örök szimfoniáját daloló tenger mellett... Az ősznek, sok hájos poézise van, de mégis jólesik legalább képzelten elrepülnünk a gesztenyét evén oda, ahol talán gondtalanabbak és boldogabbak az emberek. Mert az ősz nemcsak költészetet hoz magával, hanem újabb gondokat is ültet a gondokai amugy is teliplántált emberiség részére.

**BERTHELOT FRANCIA TÁBORNOK BUKARESTBEN.** Bukarestből telefonálják: Berthelot francia tábornok tegnap Bukarestbe érkezett. Barátai igen szívélyes fogadtatásban részesítették. Berthelot ma Anghelescu hadügyminiszter kíséretében a repülőgépgyár felavatási ünnepélyére Brassóba utazik.

— **Uj temesvári rendőrprefektus kinevezésének híre.** A kolozsvári lapok szerint a kormány Crenian eddigi kolozsvári rendőrprefektust temesvári rendőrprefektussá delegálta. Megkérdeztük erre vonatkozólag Liuba Valér dr. rendőrprefektust, aki csak nemrég érkezett vissza hosszabb szabadságáról. A rendőrprefektus kijelentette, hogy semmiféle olyan hivatalos értesítés nem érkezett még, amely ennek a hírek a valóságát megerősítené.

— **A román-német függő ügyek.** Bukarestből jelentik: A Politica című lap értesülése szerint annak a német bizottságnak, mely a román-német vitás kérdések céljából Bukarestbe érkezik, egyik tagja Straus, a Deutsche Bank igazgatója lesz.

— **Elutaztak Romániából a latin sajtókongresszus tagjai.** A latin sajtókongresszus tagjai, akik a bukaresti tanácskozások után beutazták az országot, Marosillyéről Lugosra érkeztek, ahol ünnepélyes fogadtatásban vett részt. Onnan Orsovára utaztak és hájon tették meg az utat Belgrádba.

\* **A világhírű Allan Solveg dán primabalerina a Palace-kávéházban.**

## Részeg emberek harca egy orvossal aki meg akart menteni egy súlyosan sebesült szerelőt

Pesterzsébet, október 10.

Tegnap éjszaka Kinty József mentőorvost egy súlyos sebesülthöz hívták sürgősen. Az orvos erre a mentőautóval és a személyzettel haladéktalanul elindult a jelzett helyre, ahol egészen szokatlan kép tárult eléje. Kreis József szerelő az utcán a villamos sineken feküdt. Súlyos sebtárgyot fejen és a sebből bőven ömlött a vér. A sebesült ember körül részeg emberek társasága zajongott és vitakozott. Az orvos eszméletre térítette a sebesült szerelőt és fel akarta ültetni a mentőautóra, amikor Kreis hirtelen rárohant az orvosra és szidalmazások közepette ütlelni kezdte. Erre a

mentők a dühösen káromkodó emberre kényszerzubbonyt akartak adni, de ez nem sikerült, mert Kreis és részeg barátai botokkal, valamint kövekkel támadtak a mentőkre. Ezek csak úgy menekülhettek a részeg csoport bántalmazása elől, hogy az autót gyorsan elhajtották. Az inzultált orvos értesítésére tíz tagból álló rendőrcsapat körülvette azt az utcát, amelyben a garázdálkodó társaság tovább lármázott és rövid küzdelem után leszerelték, majd bekisérték valamennyiüket. Kinty orvosnak ezután mégis sikerült rendőrfedezet mellett Kreis Józsefet minden ellentállása dacára a Szent István kórházba szállítani.

## Nem foglalhat a pénzügyigazgatóság a Banca Nationala javára hadikölcsönkövetelés fejében

Temesvár, október 11.

A pénzügyminiszter egy év előtt rendeletileg utasította az összes erdélyi és bánági pénzügyigazgatóságokat, hogy mindazon magyar hadikölcsönkövetvény tulajdonosok ellen, akik a volt Osztrák Magyar Banknál helyezték letétbe kötvényeiket és azokra kölesont vettek fel, de a lombardkölesont még nem fizették vissza, indítsa meg a foglalási eljárást.

Az Osztrák Magyar Bank jogutódja a Banca Nationala lett, amelynek kimutatásában ezekre megy azoknak a száma, akik hadikölcsönkötvényeiket lombardozták, de a lombardösszeget még nem fizették vissza. Mindezeknél a pénzügyigazgatóság foglalásokat eszközölt és részben megtette már az árverésre is az előkészületet. Így a Sternlicht-testvérek temesvári lakosoknál 41 ezer korona lombardköleson miatt ugyan csak foglalást eszközölt. A foglalás ellen Sternlichték ügyvédjük, Berger Armin dr. utján előterjesztést tettek a pénzügyigazgatóságnál és kérték a foglalás megsemmisítését. A pénzügyigazgatóság azonban az előterjesztést elutasította. Erre Berger Armin dr. felebbezést adott be a temesvári törvényszékhez. Ez volt az első eset, amikor a bíróság véleményét kérte ki, vajjon a pénzügyigazgatóság jogosult-e éppen úgy mint az adókat, a Banca Nationala tartozásait is behajtani. A temesvári törvényszék Hermann dr. — Neagu dr. tanácsa tegnap foglalkozott ezzel a fontos kérdéssel.

— **Rendőrségi áthelyezések.** Liuba Valér dr. rendőrprefektus Popescu Kornél rendőrkomiszárust a titkárságból a gyárvárosi komiszáriátushoz és Tibu Sándor gyárvárosi szubkomiszárust az erzsébetvárosi rendőrségre helyezte át.

— **Woraciczky János gróf balesete.** Budapestről jelentik: A Kossuth Lajos-utcában a villamos elgázolta Woraciczky János grófot. A mentők a grófot, aki csak könnyebb zúzódásokat szenvedett, a Rókus-kórházba szállították. Woraciczky János gróf volt képviselő és Temes megye megyebizottsági tagja, ismert személyiség Temesvárott. Évek óta a vingai járásban levő Monostor községben él birtokán. Néhány nap előtt érkezett Budapestre rövid tartózkodásra. A kórházat hamarosan elhagyhatja.

— **Hirtelen halál az utcán.** Uray Mátyás a Temesvári Első Takarékpénztár egykori tisztviselője, aki később éven át a csanádegyházmegyei alapítványi pénztárnál teljesített szolgálatot, tegnap délelőtt a Rónácon a Kovács-féle vendéglő előtt az utcán összeesett és meghalt. Az ötvenkilene esztendősb embert, akit négy fia gyászol, szívszélhűtés ölte meg.

déssel. Berger Armin dr. jogi fejtegetésekben gazdag előadásban mutatott rá arra, hogy a pénzügyminiszter rendelete nem lehet helytálló, mert a lombardköleson, amelyet a magyar hadikölcsönkövetvényekre vettek fel, nem képezheti köztartozás jellegét, hanem az magántartozás és a Banca Nationala nem lehet privilegizált helyzetben olyformán, hogy az ő tartozásait az állami közegek hajtsák be. De rámutatott arra a körülményre is, hogy az adótörvény a pénzügyigazgatóságoknak csak a köztartozások és a bütetéspénzek behajtását engedi meg és így az a foglalás, amelyet a pénzügyigazgatóság Sternlichteknél eszközölt jogtalan, mert az minden peres eljárás mellőzésével történt és nem volt jogalapja. A törvényszék figyelembe vette Berger dr. fejtegetéseit és

ítéletében megsemmisítette a végrehajtási zárlatot, a lefoglalt ingókat a foglalástól mentesítette, egyben kimondta, hogy ilyen ügyekben a pénzügyigazgatóság nem rendelhet el és nem foganatosíthat foglalásokat.

A törvényszék ítéletének messzire kiható következményei vannak. Erdélyben és a Bánágban ugyanis igen sok hasonló foglalás történt, amely most a törvényszék elvi jelentőségű döntése alapján semmis és a Banca Nationalának, mint a volt Osztrák Magyar Bank jogutódjának, ha a lombardkölesonokat be akarja hajtani, előbb a rendes polgári peres eljáráshoz kell folyamodni.

— **HALÁLOS GYERMEKHÜDESES ESET.** Bukarestből táviratozzák: A hatóságok elrendelték a bukaresti Sincal-liceum bezárását, mert az intézet egyik ötödik osztályu növendéke gyermekhüdesben meghalt.

— **Uj segédlelkészek.** Pacha Ágost püspök, apostoli kormányzó, a már évek óta üresedésben levő nagyszámi kápláni állást Haradt Alfonz resicai káplánnal töltötte be, míg Resicára Wild József felszentelt papot nevezte ki káplánnak. Szigmeth György felszentelt pap az ugyancsak üresedésben levő stájerlaki kápláni állásba került.

— **A Doina dalegylet sikere.** A bánági román kultüregylet közgyűlése nagy érdeklődés közepette ment végbe Lugoson. Brancovici Száva egyetemi tanár elnököl a közgyűlésen, amely az előterjesztett jelentéseket tudomásul vette. Este a színház épületében nagyszabású hangverseny volt, amelynek keretében a temesvári Doina dalegylet és három lugosi dalárda szerepelt. Dragoj Szabin zeneiskolai igazgató vezetése mellett énekelt a Doina és olyan sikert aratott, amely művészi felkészültséghez mindenben méltó volt.

**NEM SZABAD A KORMÁNY POLITIKÁJÁT BIRÁLNI.** Mexikóból jelentik: A kormánycsapatok tegnap súlyos esapást mértek a forradalmárookra és az azokkal szövetséget indíanusokra. A kormány felesketteti az összes tisztet, hogy a kormány politikáját sohasem fogják kritizálni. Azokat a tábornokokat, akik a lázadás alatt nem tartották be a szolgálati szabályzatokat, hadbírósg elé állítják.

— **Visszakeresztelt állomás.** Néhány hónap előtt a vasuti vezérigazgatóság elrendelte a boksáni állomásnak Vasiova névre való átváltoztatását. Boksán község lakosságának kérelmére a vasuti vezérigazgatóság az átkeresztelést érvényen kívül helyezte és az állomás neve most ismét a régi Boksán.

— **A gyárvárosi bucsu.** A gyárvárosi katolikus plébánia bucsuja szép sikerrel folyt le vasárnap. Az ünnepi nagymisét Rech K. Géza esperesplébános tartotta nagy papi segédlettel. A Kossuth-téren egész nap folyt a bucsuval kapcsolatos szórakozás, melyen állandóan óriási néptömeg hullámozott. A délután folyamán Pacha Ágost püspök is megjelent a gyárvárosi hívei között. Este a Gyárudvarban táncmulatság volt. A bucsu sikere Tóth Sándor, Schöjbert Péter, Jaszenszky Nándor, Schiffer István, Klein János, Somolik Károly, Kánya Gyula, Radocsay István, Boden Ottó, Wolff Béla, Plank Frigyes, Dragacsy János és Kovács Antal munkásságának érdeme.

— **Löwenherz főkantort utolsó útja.** Löwenherz Edét, a belvárosi zsidó hitközségnek a hosszunapi ünnep elhunyt nyugalmazott főkantort vasárnap délelőtt féltizenegy órakor temették el nagy részvét mellett. A belvárosi zsidó templomot, ahová a koporsót délelőtt hozták át a gyászszobából, a közönségzsufolásig töltötte meg. A koporsó felett az egyházi gyászenéket valamennyi temesvári zsidó kántor kíséretében Katz Sándor főkantort énekelte. Drechsler Miksa dr. főrabbi mondott azután megható gyászbeszédet. A Temesvári Magyar Dalárda Gokler Antal karnagy vezetésével gyászdallal bucsuztatta érdemes tagját. A temetőben, ahová a halottat több százan kísérték el, Klein Dávid helyettes hitközségi elnök bucsuztatta el Löwenherz Edét.

— **A kereskedők kivilághatják a kirakatokat.** A villanytelepen beállott üzemzavarok miatt tudvalevőleg a kereskedők kirakatainak világítását a minimumra kellett szorítani. Tekintettel arra, hogy a kereskedelem részére az őszi szezonban a kirakatok világítása igen fontos, a kereskedők egyesülete kérte a villanytelep igazgatóságát a szigorú korlátozás enyhítésére. Az igazgatóság hozzájárult ahhoz, hogy a kirakatokat naponta este hat és hét óra között úgy világíthassák ki, hogy az az üzemzavar előtt felhasznált árammennyiség felének feleljen meg.

— **Örült volt a zsaroló levélíró.** Budapestről jelentik: Jelentették, hogy a rendőrség elfogta Harsányi István szerelőt és John Pál foglalkozás nélküli egyént, akik autót loptak és több ismert budapesti bankárnak zsaroló leveleket írtak. Harsányiról kiderült, hogy már több ízben állott elmeorvosi felügyelet alatt, azért mint közveszélyes örület az anyalföldi tébolydába szállították. John Pált szabdlábra helyezték, de eljárást folytatnak ellene, mivel azzal gyanúsítják, hogy több zsarolást követett el.

A temesvári előkelő közönség találkozóhelye a

**Kobelt-bar**

Csütörtök, szombat, vasárnap ótóra teadélután taccsal. Szives pártfogást kér

Friedmann Andor

**Butoraimat**

üzletelhelyezés miatt  
mélyen leszállított áron árusítom  
részletre is készpénzben.  
Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül.

**LINGOR** műbutorasztalos,

II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71

II., Névtelen-u. 6/8. Telefon 10-70

# Gyenge érdeklődés mellett folyt le a Fiatska elleni csőd ingatlanainak második árverése

Temesvár, október 11.

Hat hét előtt árverezték el a csödbe jutott Fiatska Béla ingatlanait és pedig a Józsefvárosi Hunyadi-uton lévő házat, a József-téren fekvő bérpalotáját, ahol a vasutigazgatóság van és a Korona szálló részét. Az árverés ellen a törvényes határidőben Éles Géza dr. aradi ügyvéd és érdektársai a Hunyadi-uton lévő házra és a Korona szálló részére utóajánlatot adtak be. Az első árverés alkalmával a Hunyadi-uti házat Maitre Jean vette meg, míg a Korona szállónak Fiatskát megillető része Koppony Vilmos volt. szenátor tulajdonába ment át. Az utóajánlat következtében tegnap délelőtt a temesvári teleknyvi hivatalban újabb árverést tartottak a két ingatlanrész fölött, tekintettel arra, hogy a József-téri palota

jogerősen a Timisiana bank tulajdonába ment át és arra vonatkozólag utóajánlatot nem tettek. A tegnap megtartott árverés iránt alig mutatkozott érdeklődés. A Hunyadi-uti házra csupán Daniel Miklós kalapgyáros és Blum Gyula dr. ügyvéd reflektáltak, Maitre Jean nem vett részt az árverésben. A ház az utóajánlati árverésen egymilliónyolcszázhatvenczártszázötven leierért Daniel Miklós tulajdonába ment át, a multkori egymillióhatszázötven leies árverési ár helyett. A Korona szállónak Fiatska Béla tulajdonát képező részére az utóajánlatot tévő Éles Géza dr. kívül senki nem adott ajánlatot és így az a szokásos árverési izgalom mellőzésével az utóajánlati áron hétmilliókilencszázhatvenöt leierért Éles Géza dr. tulajdonába ment át a multkori hétmilliószázötven leies ár helyett.

— **Összeütközött két hajó.** Bukarestből telefonálják: A Fekete tengeren dühöngő nagy vihar miatt a Transatlantic American nevű nagy amerikai gőzös a konstancai kikötőbe való befutása alkalmával nekiment a Marisada nevű olasz postahajónak. Az összeütközés a postahajót a német Schwarzener nevű hajónak taszította. A két gőzös komolyan megsérült és olyan helyzetbe jutott, hogy egyetlen hajó sem futhat ki a konstancai kikötőből a tengerre.

— **Képesítő vizsgát tesznek a kalauzok.** A temesvári vasutigazgatóság kalauzok kiképzésére tanfolyamot tartott fenn, amelyet szorgalmasan látogattak az altszjtjelöltek. A tanfolyam befejezése után tegnap kezdődött meg a kalauzképesítő vizsga. A vizsgára hatvanan jelentkeztek.

— **Temesvári iparos ünnepése.** Göb el Károly józsefvárosi pékmester és felesége, született Fenyvessy Ilona, most ünnepelték házasságuk és egyben Göbel Károly pékmesteri munkásságának huszonöt éves fordulóját. A józsefvárosi plébániatemplomban Metzger Márton dr. plébános áldotta meg őket. Az istentisztelet után Göbel házában felvonult a barátok, ismerősök tömege, akik szerencsekívánataikat tolmácsolták.

— **Meghalt a vörös hadsereg volt vezérkari főnöke.** Budapestről jelentik: Stromfeld Aurél, aki a kommunista uralom alatt a vörös hadsereg vezérkari főnöke volt, meghalt. Stromfeld azelőtt mint ezredes szolgált a honvédségnél, a vörös uralom alatt tanúsított magatartásáért pedig hosszabb szabadságvesztésre ítélték. Büntetésének letelte után egészen a legutóbbi időig az egyik budapesti gyárban mint munkás dolgozott.

\* **Magyar Ági táncfenoméne** a Palace-kávéházban.

— **A repülés története** címen tartott értékes és a nagyszámu hallgatóság által hálásan fogadott előadást Masong Tivadar mérnök a józsefvárosi katolikus egyházközség által rendezett második kulturdélutánon a katolikus fiúiskolában. A műsoron ezenkívül szerepelt zene, szavaltat és műkedvelői előadás is. Ezekkel a számokkal Huber Lulu, Gregor Károly, Márk Etta, Kamráth József és Novacssek Adolf arattak tetszést. A legközelebbi kulturdélután október 23-án lesz, amikor Kőszegfalvi Endre tanár természettudományi felolvasást tart.

\* **Messze földön** nem talál olyan szórakozást, mint a Lloyd Tavernában. Nagyszerű kabaré műsor. Kiváló ételek és italok. Parkett tánc.

— **A negyvenhatgagu csernovici szimfonikus zenekar,** mely most az ország minden nagyobb városában hangversenyez, hozzánk is ellátogat és csütörtökön tartják meg temesvári hangversenyüket. Jegyek erre a rendkívül érdekes előadásra a Banatnál kaphatók.

— **Sürgetik a esaló bankigazgatók hazaszállítását.** Megirtuk, hogy a csödbekerült Szerb Takarékpénztár egykori két igazgatóját külföldön elfogták és pedig H a u s k a Rudolfot Bécsben R a j n a-R o s e n t h a l Gyuját pedig Budapesten. A temesvári ügyészség eljárását indított mindkettőnek kiadatása iránt. L á z á r Kornél dr. helyettes esödtömegmondnok, tekintettel arra, hogy a külügyminiszterium a kiadási iratokat már továbbította, Budapestre és Bécsbe utazott, hogy a kiadás meggyorsítása ügyében a magyar és osztrák hatóságokkal személyesen tárgyaljon.

\* **Frizzo és Simons** a két híres táncparodista, minden este fellép a Royal-kávéházban. Továbbá Lupcsen akrobata dus a bukaresti Alcazár szenzációja. Nilskaja hírneves bájos primaballerina, Szilágyi Rozsi táncosnő, Ritta de Grand exentrikus táncosnő, Begovics Emil balletmester és a remek kíséző műsor. B á m b ó Albi közkedvelt hírneves cigányzenekara játszik. Rendes polgári árak. A műsor kezdete este pont 10 órakor.

— **Családi háboru az Eprekértben.** Bécs Mihály negyvenhárom esztendő kőművessegéd az Eprekértben lévő lakásán összeveszett harmincnyolc esztendő feleségével. Dühében minden keze ügyébe eső tárgyat az asszonyra dobott, aki hirtelen felragadott egy fazékot, amelyen kőszódaoldat volt és azt férje arcába öntötte, aki iszonyu kínok között összeesett. A mentők Bécs Mihályt a kórházba szállították. Feleségét a rendőrség letartóztatta.

\* **Nádasy Magda,** a ki'enc éves csodaprimadona a Palace-kávéházban.

— **Megvitatják a Paleologue-ügyet.** Budapestről jelentik: Göb el Károly Gy. képviselő levelet intézett Pekár Gyulához, a parlament külügyi bizottságának elnökéhez, akit arra kért, hogy a Paleologue-ügy megvitatására hívja össze a külügyi bizottságot. A bizottság nyolc nap alatt ül össze.

— **Robbanógyár egy felhőkareolóban.** Newyorkból jelentik: Az egyik felhőkareolóban titkos robbanógyár volt, amelyben most robbanás történt. Négy ember meghalt. A robbanásnak számos sebesültje van. A vizsgálatot folytatják.

— **Hosszu szünet után ismét munkában.** Madridból jelentik: Tegnap délelőtt megnyitották nagy külső ünnepségek keretében a négy esztendő óta szünetelő spanyol nemzetgyűlést. A megnyitáson Alfons király is megjelent.

\* **Nézz meg a spanyolokat a Palace-kávéházban.** Páratlanul eredeti produkciót nyújtanak a spanyol táncosok ragyogó és színes nemzeti viseletükben. A műsor többi része is elsőrendű attrakciók gazdag összeállítására. Előadás után külön táncműsor a Palace-barban.

Eljegyzés. Jávor Béla dr. zsebelyi orvos eljegyezte Temmer Juliskát, Temmer Jakab temesvári nagykereskedő leányát. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Ujraépítik a báziai kikötőt.** Bukarestből jelentik: A román és jugoszláv kormányok között nemrégiben megállapodás jött létre, melynek értelmében a báziai kikötő újból bekapcsolódik a dunai forgalomba, amiből mindkét államnak haszna van. Dimitriu közlekedésügyi miniszter most szakbizottságot küldött Báziasra, hogy tanulmányozza a kikötő újból való felépítésének kérdését. A háboru alatt és a háboru után ez a kikötő ugyanis teljesen tönkrement.

— **A bécsi Stunde volt szerkesztőjét megoperálták.** Budapestről jelentik: Emlékeztetek azokra a botrányok, amelyek egy esztendő előtt Bécsben Békessy Imre, a Stunde szerkesztője körül lejátszódtak és amelyeknek eredménye az volt, hogy Békessy eladta lapját és Budapestre költözött. Békessy hosszabb idő óta betegnek fekszik a budapesti Fásor-szanatóriumban, ahol tegnap Adám tanár sikerrel végzett rajta műtétet.

\* **Konyhaberrendezési tárgyak,** alpaka evőeszközök és asztali készletek, kerti eszközök - leszállított áron kaphatók Schercher Ottónál, Temesvár, Belváros.

— **Veszedelemes játék.** Csermák Kálmán tizenkét éves fiú tegnap kevés híjja, hogy életével nem fizette meg a bravurokodást, hogy egy autó előtt a kocsiuton keresztülfutott. A Liget-uton a gyárvárosi mozi előtt haladt el egy automobil, amikor Csermák Kálmán, aki bevállása szerint többször is megtette ezt már, keresztülzaladt az uttesten. Azonban az autó sárhányója elkapta és a kövezetre vágta. Spitzer Albert soffőr megállította az autót, a fiút felvette és a Park-szanatóriumba vitte. Itt megállapították, hogy Csermák Kálmán az ijedségen kívül semmi baja em történt. A soffőr erre elvitte a fiut a gyárvárosi rendőrségre, ahol jelentést tett az esetről, majd mindkettőjüket elbocsátották.

## Átköltözködés miatt teljes kiárusítás!

Feltűnően olcsó árak!

Férfi ruhaszövet	250—, 300—, 350—	lei
Női ruhaszövet	78—, 150—, 240—	„
Kabátselyem	320—, 360—, 390—	„
Crepe de chine	450—, 480—	„
Fehérműselyem	180—, 240—	„
Ruhabárony	78—, 120—	„
Kabátplüs	450—, 590—	„
Prima flanellek és barchentek	36—, 64—	„
Takaróklott, színes	98—, 120—	„
Kéto'dalas vattaklott takarók	590—, 650—	„
Gyapjudelain	85—, 96—	„
Divat crepe grenadine	48—, 65—	„
Egy méter csipkefüggöny	40—, 56—	„
Flanell ágytakarók	280—, 350—	„
Esarp vállkendő	150—, 190—	„
Köténykreton	32—, 44—	„
Pohártörők és törülközők	25—, 32—	„
Férfiing	180—, 240—	„

Ezenkívül diszek, hozzávalók, kötött- és szövöttárak, harisnyák, kezyük bámulatos olcsó áron.

## NEUFELD ÁRUHÁZ

Timisoara Józsefváros, Scudier tér 2. Bem-utca sarkán.

(1322)

Csak kerettel sző a kép.  
Horváth-féle  
**RECORD** keretgyár  
Külf. József-tér 1  
1078

— **Erős földrengés Bécsben.** Bécsből jelentik: Szombaton este néhány perccel kilenc óra előtt Ausztriában és Magyarország nyugati részein is másodpercekig tartó földrengés volt érezhető. Bécsben a földrengés olyan erős volt, hogy egyes lakásokban a butorok ki-mozdultak a helyükről és a falak meg-repedeztek. Ugyanilyen erős volt a földrengés Pozsonyban is. Szombathelyen az egyes lakásokban lehullott a vakolat és a faltörmelék számos embert megsebesített. Sopronban éppen színházi előadás volt, mikor a földrengés jelentkezett. Az emberek ijedten futottak ki a színházból. Számos ember a szabadban töltötte az éjszákát, mert attól félt, hogy a földrengés megismétlődik.

\* **Sovskaja és Vinogradoff** orosz pírutt táncosok a Palace kávéházban.

— **Ügyvéd és ügyész összetűzése.** Aradról telefonálják: Az aradi törvény széken tegnap kisebb természetű dolgokat tárgyaltak, melyekben nem volt jelen ügyész. P o p o v i c s Szevér dr. ügyvéd, volt táblabíró, az ügyész helyén állott és onnan tárgyalt. Közben a terembe jött S a v o i u alügyész, aki a helyére akart menni. Figyelmeztette is az ügyvédet, amit az azonban a tárgyalás hevében nem hallott. A n t o n i n i vizsgálóbíró azonban észrevette a dolgot és figyelmeztette az ügyvédet, mire az távozott az ügyész helyéről. Azonban nem került el a figyelmeztetés, hogy Savoium ügyész halkan impertinensnek nevezte. Popovics dr. ezt indulatosan kikérte magának, mire az ügyvéd és az ügyész között olyan nagy veszekedés támadt, hogy a tárgyalást fel kellett függeszteni.

— Magyar nyelven is lehet tárgyalni. Prágából jelentik: A szlovák legfelsőbb közigazgatási bíróság kimondta, hogy abban az esetben, amikor olyan város, vagy község elleni közjogi igények érvényesítéséről van szó, ahol a lakosságnak legalább husz százaléka magyar, tárgyalását magyar nyelven köteles megtartani.

— A férjgyilkos asszony bosszúja. Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényt, mint megirtuk, kötél általi halálra ítélte Szub Katicát, aki férjét, Szub János kistoráki gazdát arzénal megmérgezte. Az asszony mindvégig tagadott. Szub Katica tegnap az ügyész elé kéredzett és ott beismerte a férjgyilkosságot, de hozzátette, hogy azt szeretőjével, Ghilezan Péterrel együtt követte el. Ghilezan hozta a mérget, amelyet férjének ételbe kevert. Az ügyészség a vallomás alapján elrendelte Ghilezan letartóztatását. Az asszony azért tette ezt a beismerő vallomást, mert megtudta, hogy Ghilezan most egy másik asszonnyal él együtt.

— Tánmulatságból általános verekedés. Kolozsvárról telefonálják: Tegnap este a baromvásártéri Andone féle vendéglőben véres verekedés folyt le. A környékbeli legények ebben a vendéglőben szokták megtartani táncmulatságukat és tegnap két táncoló legény között szóváltás támadt, amely az egész társaságot két táborra osztotta. Botok és kések kerültek elős a koresma valósággal hareté lett. A rendőrség vetett véget az általános verekedésnek, melynek folyamán öt legény súlyosan megsebesült. Két legényt kórházba kellett szállítani.

— Két bordáját betörte a ló. A mehalai Stefánovics-pusztán Virikán István hatvanhárom esztendős béres az istállóban foglalatokodott, miközben az egyik ló úgy megrugta, hogy két bordája betört. A mentők a kórházba szállították. Állapota súlyos.

\* Dobi és Bellák-duo, Edith Ray, a Palace-kávéházban.

— Meztelen női holttest a víz partján. Pozsonyból jelentik: A városon kívül a Kokes-féle erdőszőlő közelében a Duna partján egy huszonöt-harminc év körüli nő teljesen meztelen holttestét találták. A fejére alszóknyája volt ráborítva, a nyaka körül pedig két blua volt csavarva. A nő csinos volt, teste ápolt és ruházata finom. A vizsgálat megállapította, hogy a hulla körülbelül öt-hat hét óta van a szabadban. Feltétlenül büntényről van szó és pedig valószínűleg kéjgyilkosságról. A rendőrség megindította a nyomozást, melynek első feladata a nő személyazonosságának megállapítása.

— Kocsi és kerékpár karambolja. Gál Ilona tizenhat éves leány tegnap délután kerékpárjával a rendőrségen volt, ahol a bicikliket összeírták. A jelentkezés után vigan indult hazafelé és a Kis-téren haladt keresztül, amikor egy kocsi jött vele szemben. A kocsi nem jó oldalra tért ki, minek következtében a két jármű összeütközött. A bicikli teljesen összetört, Gál Ilona ellenben csak kisebb természetű zúzódásokat szenvedett.

\* A Zsuzsi-étteremmai étlapja a következő: sóskaleves zsemlyekockával, zöldbab sertéscombmal, tejfeles felsárszelet garnirozva salátával és almás pite. Ára 50 lei, házonkívül is kapható. Naponta frissen csapolt sör. Vacsora 25 lei. Tisztviselőibéd 32 lei.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Becsei Vióra Amália, Micsinai Máté, Jurma Dániel, Domokos Irén Ilona, Dragani Etelka, Jitariuc Ilona, Niesner György, Petrovitsch János, Müller János, Müller Antal, Nemes Milán, Kardos János, Wittmann Pál József, Bojcsán Katalin. Meghaltak: Tapolescu György negyvennyolc éves, Balázs Ilona tizennyolc éves, Lilian Dumitru tizenkilenc éves, Märzig Katalin hetvenegy éves, Ardelean Paulina hetvenkilenc éves. Házasságot kötöttek: Schreiber Izrael Izidor és Deutsch Erzsébet, Friedmann Menyhért és Schönauer Emilia.

## Sport

TAC—Kinizsi 2:2 (1:0) A játék csak az első félidőben mutatott szép képet, a második félidőben a mindenképpen való kiegyenlítés jegyében folyt le. A TAC csatársora végre önmagára tált, míg a Tánzer és Tesler nélkül felálló Kinizsi csatársora akcióképtelen volt.

TMTE—Banatul 4:2 (2:2) A TMTE megérdemelt revansot vett a multkori vereségért. A munkáscsapat egységesebb volt a Banatulnál, amely csak az első félidőben elégitett ki. A TMTE a második félidőben uralta a mezőnyt. A második osztályban a Tricolor—Turul 3:3, Freidorf—Amatőr 3:0, Kisoda—Hertha 2:2 arányban végeztek egymással.

A MAGYAR PROFILIGA bajnokságában a következő eredményeket jelentik: Sabaria—Atilla 1:0 (0:0), Bástya—Bocskay 2:1 (1:0). A szövetségi serlegért folytatott küzdelemben az északi kerület 4:0 arányban győzött a déli kerület fölött. Az Amatőr 3:2-re megverte a nyugati válogatottat és ezzel 1926—1927. évre megvédte a Dreher serleget.

Csehszlovákia—Magyarország 2:1 (1:0). Budapestről jelentik: Negyvenöt ezer néző jelenlétében küzdött a két csapat. A mérkőzés előtti hangulat az volt, hogy a magyar csapat revansot vesz a tavaszi 4:1 vereségért és hogy ez mégsem sikerült, elsősorban annak tudható be, hogy a cseh csapat sokkal egységesebb volt és halvesora klasszissal multa felül a magyar védőgátat. A mezőnyben és technikailag a magyar csapat volt a jobb, de a cseh kapus bravuros védésével a magyar csatársor támadását könnyedén tette ártalmatlanná.

Uj világrekord az uszásban és a gerelyvetésben. Berlinből jelentik: A vasárnapi nemzetközi uszmérkőzésen Arne Borg 880 yardon 20 perc 14 mp. idővel megjavította a 10,28-as világrekordot. A gerelyvetésben a finn Penitila 69,08 métert dobott és ezzel uj világrekordot állított fel.

### Háziasszonyok figyelmébe!

Minden jó háziasszony csakis

„SPHINX”

elsőrendű ételajjal készíti el ízletes ételét.

Minden üzletben kapható.

### Divatöltöny

vagy télikabát garancia mellett 1000 és 1200 leiért, fluóltöny vagy télikabát 800 leiért diakegyenruha 700 leiért készül. Minden a szakmába vágó munkát olcsón elvállal

AMIGÓ JÓZSEF férfiszabó  
Józsefváros, Begabalsor 26. (1264)

## Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 50 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

### Házasság

Férjhez adnám hugoma, kinek gyönyörűen berendezett lakása és 250 000 lei hozmánya van. Levelet „Jó házasság” jellegre a kiadóba kérek. (2379)

### Alkalmazás

Pénzbeszedőt keresek 200-300 ezer lei készpénzavadékkal. Ajánlatot „Pénz szükségessége” jellegre a kiadóba. (2360)

Kezdő gyors- és gépirónó azonnali belepése ügyvédi irodába kerestetik. Ajánlatokat „Gyorsírás” jellegre a kiadóba kérek. (2375)

### Allást keres

Gépirásban perfk, németül, magyarul beszélő, könyveléshez értő, megbízható nő állást keres. Több évi gyakorlattal, hosszú bizonyítványokkal rendelkezik. Pénztárnal is vállal állást előkelőbb üzletben. Levélben megkereséseket „3000 lei” jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. (1437)

Perfk magyar gépirónó kezdőfizetéssel állást keres. C m a kiadóban. (1466)

Kisebb gyermekek mellé gyermeknászónak vidékre vagy pusztára mennék. Molnár Mariska, Mehala, Vlasic-u. 73 (1466)

### Lakas

Bármely városrészben keresek 2-3 szobás lakást, lehet egyedülálló ház is kerttel. Ajánlatokat „Család” jellegre a kiadóhivatalba. (2369)

Butorozott szoba különbejáratú jobb férfinek vagy hölgynek kiadó. Ajánlatot „Csendes” jellegre a kiadóba kérek. (2364)

Egy butorozott szoba konyhah. sználattal, különbejáratú kiadó. Küttl-tér 1, ajtó 5. (1465)

2 szobás lakas tavaszi beköltözkesre kerestetik. Ajánlatot „Jó lakok” jellegre a kiadóba. (2376)

### Adas-vétel

Világos hálószobabutor olcsón eladó. Cim Ujkisoda, XII-utca 12. sz. (1460)

20 kötet egytetemes regénytár és 2 évfolyam „Moderne Welt” képes folyóirat eladó. Cim a kiadóban. (271)

Nagy élő palma eladó. Cim a kiadóban. (2372)

Kétrészesre osztott lisztesláda és egy madárkalka olcsón eladó. Cim a kiadóban. (2373)

7-8 HP. benzinnmotor kocsira szerelve, fűrésszel, fűvágásnak, esetleg motor egyedül is eladó. Kakas József gépjavitó műhelye, II, Calea Buziasului 21. (1449)

Ebédli, teljesen jókarban, költségek miatt azonnal eladó. Cim a kiadóban. (1462)

### Különféle

Üzlethelyiség fútvonalon, a sörgyárral szemben kiadó, bármely szakmabeli iparosnak is megfelelő. Bővebbet II, Iskola-u. 2, háztulajdonosnál. (1463)

Pénzt biztonságban tudhatja, ha 250.000 leit biztos garancia mellett (üzleti fedezet) rövid lejáratú kölcsön ad. Cimeket a kiadóba „Biztos fedezet” jellegre kérek. (1436)

Üzlethelyiséget keresek bérbe a Belváros központjában. Feltétlenül világos, tágas és kirakattal rendelkező legyen. Cimeket a feltételekkel „Sürgős” jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. (1435)

Fizessen elő  
a Déli Hírlapra!

## M O Z I

Belvárosi mozi:  
Kedd (október 11.)

Gyárvárosi mozi:  
Szerda és csütörtök (október 13. és 14.)

Mehalai mozi:  
Szombat (október 15.)

## „Ő” és szerelmei

V i g e s t !

Egy elsőrangú burleszk-vígjáték. Megjéjvedve a szerelem következményeitől, „Ő” minden nőszemélyt óvatosan kikerül. Sorsa azonban üldözi és halálosan szerelmes lesz Marybe, kit sok, megtekintésre méltó élmény után, végül is meghódít.

A főszerepben:

HAROLD LLOYD.

Monopol: Fanamet, Cluj.

## Házhelyek

hosszu részletre közvetlen a  
Petöfi csárda mögött

feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. (688)  
Ugyanott téglá is kapható.

## E l a d ó

más vállalkozás miatt egy emeletes  
gyárhelyiség

400 m<sup>2</sup> munkafelülettel, nagy nyitott rakárakkal, vízvezeték és csatornázással, villanyvilágítás és motorikus erőre berendezve.

Szövőde, nyomda vagy gyárnak  
kítűnően alkalmas.

Cim a kiadóban. (1467)

## Tordai cement

Mész

Gipsz

Építőanyagok

Ifj REITER SIMON

TIMIŞOARA, KÜTTL-TÉR

Telefon 238 (303)

A hála és köszönet érzésével fordulunk mindazokhoz, kik családunk feje és büszkesége

## Löwenherz Ede

elhunyta alkalmával kimondhatatlan fájdalomunkban és mély gyászunkban velünk együtt siratják drága halottunkat. A bennünket ért pótolhatatlan veszteség és megrendítő sorscsapást csak barátaink, jóakaróink és a velünk együtt érző nemeslelkű emberek részvéte és együttérzése tette némileg elviselhetővé. Fogadják mindezt hálás köszönetünk, melyet ezuton akarunk kifejezésre juttatni ugy a hittestvéreknek, azok összes egyesüléseinek, előjáróiknak és elnökségüknek és mindazon funkcionáriusoknak, kik őszinte kegyelettel vettek részt a végtestességén.

Áldani fogjuk őket mindennapi imánkban, melyet megboldogult nagy halottunkért mondunk.

Isten áldja meg emlékét!

Temesvár. 1927 október 10.

A gyászoló család.